



Ministero per i Beni e le Attività Culturali  
ISTITUTO SUPERIORE PER LA CONSERVAZIONE ED IL RESTAURO

II DIRETTORE

Visto il D.I. MIBACT -MIUR n. 87/2009;

Vista la L. n. 92 del 28 giugno 2012 art. 1 commi 34 e 36;

Visto il D.I. MIBACT-MIUR del 25.08.2014;

Visto il D.M. 7 agosto 2015, E.F. 2014, Convenzione ISCR –ALES SpA ex ARCUS spa. denominata “Progetto di formazione internazionale - patrimonio culturale” di cui alla perizia ISCR n. 18/2016;

Visto il *Memorandum of Understanding* tra ISCR e KNUCH (*Korean University for Cultural Heritage*) firmato il 1 novembre 2016;

Vista la nota di intenti del KNUCH del 27/03/2019 nostro prot. N.1627 del 28/03/2019;

EMANA il seguente AVVISO

per l'assegnazione di **n. 4 borse di studio e viaggio premio per formazione avanzata** denominata “**KNUCH-ISCR RESEARCHER EXCHANGE PROGRAM**” da svolgersi presso il KNUCH-Korean National University of Cultural Heritage- con sede nel Campus Universitario di Buyeo in Sud Corea, riservati ai soggetti in possesso di un diploma di laurea equiparato alla laurea magistrale rilasciato dalla Scuola di Alta Formazione e Studio (SAF), sede di Roma, dell'ISCR nella Classe di Laurea magistrale LMR/02 in “Conservazione e Restauro di Beni Culturali” abilitata nel Percorso Formativo Professionalizzante PFP1, PFP2, PFP4 per i **Corsi n. 63° e n. 64°**.

Le borse di studio saranno destinate alla frequenza del corso “**Movable Cultural Heritage and Conservation Science**”, (cfr. **All. A**) di durata pari a 2 settimane che si svolgerà dall'1 al 12 luglio 2019, presso la sede del KNUCH nel Campus Universitario di Buyeo in Corea del Sud, quale soggetto ospitante dell'esperienza formativa.

Le borse di studio premio sono così ripartite:

- **Borsa di studio a carico dell'Ente ospitante, KNUCH (Korea National University for Cultural Heritage) a copertura dell'offerta formativa, dell'alloggio, e delle spese di soggiorno in loco**, erogata ai vincitori delle borse di studio su presentazione di IBAN (cfr. **All. B**)
- **Spese di viaggio in aereo e copertura assicurativa a carico dell'Ente promotore, ISCR progetto ITP (International Training Project, perizia n. 18/2016).**

L'Ente ospitante KNUCH erogherà ad ogni partecipante una Borsa di studio pari a € 1.000,00 (o equivalente in moneta locale) a copertura delle spese in loco, oltre all'alloggio (presso i dormitori dell'Università in stanza doppie) e al trasporto dall'aeroporto di Seoul fino alla sede del Campus Universitario del KNUCH a Buyeo.

L'Ente promotore ISCR coprirà le spese di viaggio in aereo A/R a rimborso su presentazione dei titoli di viaggio in originale (incluse carte di imbarco).

La copertura prevista dalla normativa vigente relativa agli Infortuni e alla responsabilità civile resta a carico dell'Ente promotore ISCR tramite le polizze stipulate da questo Istituto.

### **Descrizione delle attività e degli obiettivi del progetto formativo e di orientamento**

L'Ente ospitante attiva la prima edizione del corso in lingua Inglese dal titolo "*Movable Cultural Heritage and Conservation Science*" come indicato nel programma (Cfr. All. A).

Le attività di formazione avanzata riguardano:

- Lezioni teoriche svolte in lingua inglese relative ai materiali, le tecniche di realizzazione delle principali opere della tradizione coreana quali i tessuti, le pitture, la carta, il legno.
- Combinazione di esperienze teorico-pratiche presso i laboratori per una comprensione del ruolo conservativo della tecnologia sui manufatti.

### **Modalità di presentazione delle domande**

Le domande di partecipazione dovranno essere presentate esclusivamente on-line e inviate all'indirizzo PEC [mbac-is-cr@mailcert.beniculturali.it](mailto:mbac-is-cr@mailcert.beniculturali.it) dal giorno della pubblicazione del presente avviso sul sito [www.iscr.beniculturali.it](http://www.iscr.beniculturali.it) **entro il 2 maggio 2019 alle ore 12,00.**

### *Selezione e valutazione dei titoli*

La commissione esaminatrice sarà composta dalla dott.ssa Francesca Capanna, Direttore della SAF sede di Roma, e dall'arch. Donatella Cavezzali, Responsabile delle attività internazionali dell'ISCR e RUP del Progetto ITP -International Training Project.

La selezione verrà effettuata in base alla votazione di laurea, sul contenuto della lettera motivazionale e in base ad un colloquio in lingua inglese durante il quale saranno valutate le motivazioni e il livello di conoscenza della lingua straniera, quest'ultima giudicata da un interprete professionista madrelingua di fiducia di questa amministrazione.

### *Documentazione richiesta*

Alla domanda di partecipazione (Allegato B) deve essere allegata la seguente documentazione:

- Copia del PASSAPORTO con validità non inferiore a mesi 6;

- Curriculum vitae datato e firmato da cui si evinca in modo chiaro il possesso dei requisiti sotto indicati;
- Certificazione del livello di Lingua Inglese (minimo livello B2, anche tramite autocertificazione);
- Lettera motivazionale (in lingua italiana).

#### *Modalità di richiesta del rimborso delle spese aeree*

I biglietti aerei saranno rimborsati nell'ambito del progetto ITP dell'ISCR e acquistati direttamente dai vincitori. Una volta che i tirocinanti saranno di ritorno dall'esperienza formativa **dovranno far pervenire i documenti di spesa ENTRO il 16 luglio 2019** in originale presso l'ufficio contabilità dell'ISCR accompagnati da un'apposita lettera di richiesta rimborso, e copia tramite email all'indirizzo:

[is-cr.scuola@beniculturali.it](mailto:is-cr.scuola@beniculturali.it) (C/C: [arch.francescabozza@gmail.com](mailto:arch.francescabozza@gmail.com)).

#### *Attestazione delle competenze*

Al termine del periodo di formazione ogni partecipante dovrà redigere una relazione per documentare l'esperienza formativa e le competenze acquisite, allegando un attestato di partecipazione rilasciato dal KNUCH, Ente ospitante.

#### *Mancata partecipazione e responsabilità personali*

In caso di mancata partecipazione al soggiorno premio per ragioni dipendenti dal soggetto vincitore, le spese sostenute a qualsiasi titolo da parte di ogni partecipante, incluse eventuali spese per viaggio aereo, non saranno rimborsate dall'Ente promotore, ed eventuali somme ricevute a titolo di borsa di studio premio dovranno essere restituite in toto all'Ente ospitante.

L'ISCR non è in ogni caso responsabile del soggiorno e delle attività offerte dal KNUCH in Corea del Sud, e i partecipanti, assegnatari di borse di studio premio, saranno ritenuti personalmente responsabili dei loro comportamenti individuali e di quanto da loro svolto a qualsiasi titolo durante la permanenza in Corea del Sud.

A tal fine ogni partecipante dovrà firmare una liberatoria nei confronti dell'Ente promotore ISCR. La firma della liberatoria avverrà al momento dell'accettazione scritta da parte dei vincitori della graduatoria finale.



IL DIRETTORE

Dott. Luigi Ficacci

## Plans for KNUCH-ISCR "RESEARCHER EXCHANGE PROGRAM"

### **movable cultural heritage and conservation science (focus on organic materials)**

- Goal: To understand cultural heritages of Korea made of organic materials, such as textile, painting, paper, and wood
- Content: Gain overall understanding of cultural assets made of textile, painting and paper including their materials and productional method from studying the overall flow of art history; explore the role of conservation science for preserving artifacts by combining theory and practice

#### ○ Schedule

|        |    | Monday   | Tuesday                         | Wednesday                              | Thursday                              | Friday                       |
|--------|----|--|---------------------------------|--|---------------------------------------|------------------------------|
| Week 1 | AM | Orientation to curriculum and introduction of participants | Art history of Korea            | History of Korean clothing and textile | History of Korean painting            | Field survey (Seoul area)    |
|        | PM | Tour of the school and departments                         | Study of craft material         | Weaving traditional fabric-practice    | Basic traditional colors-practice     | Field survey (Seoul area)    |
| Week 2 | AM | History of conservation science in Korea                   | Paper preservation practice (1) | Field survey (Chungcheong nam-do area) | Conservation of organic materials (1) | Completion ceremony & Survey |
|        | PM | Study of organic matters                                   | Paper preservation practice (2) | Field survey (Chungcheong nam-do area) | Conservation of organic materials (2) | -                            |

## Allegato B

**Domanda di partecipazione per l'assegnazione di n. 4 borse di studio e viaggio premio per formazione avanzata denominata "KNUCH-ISCR RESEARCHER EXCHANGE PROGRAM" (da compilarsi su carta libera)**

### Al Direttore dell'Istituto Superiore per la Conservazione ed il Restauro

   I    sottoscritt    (cognome e nome)    C.F.     
nat    a (comune, CAP, Stato)     
il    residente a (comune, CAP, Stato)     
in via/piazza/...    nc.     
domiciliat    a: (comune, CAP, Stato)     
in via/piazza/...    nc.     
recapito telefonico/cellulare    email   

chiede di essere ammess    a partecipare alla selezione per l'assegnazione di n. 4 borse di studio e viaggio premio per formazione avanzata denominata "KNUCH-ISCR RESEARCHER EXCHANGE PROGRAM" da svolgersi presso il KNUCH- Korean National University of Cultural Heritage- con sede a Buyeo, in Sud Corea.

A tal fine, ai sensi dell'art. 46 del decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n.445, "Disposizioni legislative in materia di documentazione amministrativa", e modificazioni successive,    I    sottoscritt    dichiara sotto la propria responsabilità:

• di essere in possesso del diploma di laurea equiparato alla laurea magistrale rilasciato dalla Scuola di Alta Formazione e Studio (SAF), sede di Roma, dell'ISCR nella Classe di Laurea magistrale LMR/02 in "Conservazione e Restauro di Beni Culturali" abilitata nel Percorso Formativo Professionalizzante PFP    per il Corso n.: 63° o 64°  
a Roma il    con la seguente votazione   

• di essere in possesso della Certificazione del livello    di Lingua Inglese,  
rilasciato da    il   

• di essere in possesso dell' IBAN numero     
presso la Banca   

• di aver preso conoscenza del bando del KNUCH-ISCR RESEARCHER EXCHANGE PROGRAM e di accettare, senza riserve, tutto ciò che in esso è stabilito.

• di essere a conoscenza delle sanzioni penali previste dall'art.76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n.445, per le ipotesi di falsità in atti e di dichiarazioni mendaci rese in atti pubblici.

   I    sottoscritt    chiede che ogni comunicazione relativa al bando, venga recapitata all'indirizzo email indicato nella domanda, impegnandosi a comunicare le eventuali variazioni successive e lasciando l'ISCR indenne da ogni responsabilità in caso di irreperibilità.

Alla presente domanda si allega:

- Copia del PASSAPORTO con validità non inferiore a mesi 6;
- Curriculum vitae datato e firmato;
- Certificazione del livello    di Lingua Inglese, rilasciato da    il
- Lettera motivazionale in lingua italiana

Data,   

Firma per esteso,